

**Vereinigtes Königreich****I. THE PATENTS (FEES) RULES 1991**

Mit den *Patents (Fees) Rules 1991<sup>1</sup>* sind die Patentgebühren im Vereinigten Königreich erhöht worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung im Vereinigten Königreich werden darauf hingewiesen, daß ab **12. August 1991** folgende Gebührensätze gelten:

**I.1 Jahresgebühren:**

|          | GBP |
|----------|-----|
| 5. Jahr  | 102 |
| 6. Jahr  | 108 |
| 7. Jahr  | 118 |
| 8. Jahr  | 130 |
| 9. Jahr  | 140 |
| 10. Jahr | 154 |
| 11. Jahr | 170 |
| 12. Jahr | 186 |
| 13. Jahr | 208 |
| 14. Jahr | 230 |
| 15. Jahr | 256 |
| 16. Jahr | 282 |
| 17. Jahr | 308 |
| 18. Jahr | 332 |
| 19. Jahr | 368 |
| 20. Jahr | 406 |

Zuschlagsgebühr: 22 GBP pro Monat (höchstens für 6 Monate)

**I.2 Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:**

Umwandlungsgebühr 15<sup>2)</sup> GBP  
Anmeldegebühr 15<sup>2)</sup> GBP  
Gebühr für die vorläufige Prüfung und Recherche 120 GBP

**I.3 Übersetzung europäischer Patente (UK) und europäischer Patentanmeldungen (UK):**

Einreichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ 30 GBP

Einreichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ 30 GBP

**II. Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"**

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (6. Auflage) werden gebeten, die in den Tabellen III B, Spalten 2 und 9, IV, Spalten 3 und 10, VI, Spalten 1 und 3 und VII, Spalte 2 genannten Gebührensätze entsprechend zu berichtigen.

**United Kingdom****I. THE PATENTS (FEES) RULES 1991**

The Patents(Fees) Rules 1991<sup>1)</sup> increase the fees for patents.

Applicants and proprietors of European patents with effect in the United Kingdom are advised that from **12 August 1991** the following rates apply:

**I.1 Renewal Fees**

|           | GBP | GBP                   | GBP |
|-----------|-----|-----------------------|-----|
| 5th year  | 102 | 5 <sup>e</sup> année  | 102 |
| 6th year  | 108 | 6 <sup>e</sup> année  | 108 |
| 7th year  | 118 | 7 <sup>e</sup> année  | 118 |
| 8th year  | 130 | 8 <sup>e</sup> année  | 130 |
| 9th year  | 140 | 9 <sup>e</sup> année  | 140 |
| 10th year | 154 | 10 <sup>e</sup> année | 154 |
| 11th year | 170 | 11 <sup>e</sup> année | 170 |
| 12th year | 186 | 12 <sup>e</sup> année | 186 |
| 13th year | 208 | 13 <sup>e</sup> année | 208 |
| 14th year | 230 | 14 <sup>e</sup> année | 230 |
| 15th year | 256 | 15 <sup>e</sup> année | 256 |
| 16th year | 282 | 16 <sup>e</sup> année | 282 |
| 17th year | 308 | 17 <sup>e</sup> année | 308 |
| 18th year | 332 | 18 <sup>e</sup> année | 332 |
| 19th year | 368 | 19 <sup>e</sup> année | 368 |
| 20th year | 406 | 20 <sup>e</sup> année | 406 |

Surcharge: GBP 22 per month (but not exceeding 6 months).

**I.2 Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:**

Fee for conversion GBP 15<sup>2)</sup>  
Filing fee GBP 15<sup>2)</sup>  
Fee for preliminary examination and search GBP 120

**I.3 Translation of European patents (UK) and European applications (UK):**

Filing of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC GBP 30

Filing of translations of the patent specification under Article 65 EPC GBP 30

**II. Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"**

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (6th edition) are asked to make the appropriate correction to the amounts of fees shown in Tables III B, columns 2 and 9, IV, columns 3 and 10, VI, columns 1 and 3 and VII, column 2.

**Royaume-Uni****I. THE PATENTS (FEES) RULES 1991**

Conformément aux *Patents (Fees) Rules 1991<sup>1)</sup>* les montants des taxes relatives aux brevets sont relevés

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens ayant effet au Royaume-Uni sont informés qu'à compter du **12 août 1991** les montants suivants sont applicables:

**I.1 Taxes annuelles**

|                       | GBP |
|-----------------------|-----|
| 5 <sup>e</sup> année  | 102 |
| 6 <sup>e</sup> année  | 108 |
| 7 <sup>e</sup> année  | 118 |
| 8 <sup>e</sup> année  | 130 |
| 9 <sup>e</sup> année  | 140 |
| 10 <sup>e</sup> année | 154 |
| 11 <sup>e</sup> année | 170 |
| 12 <sup>e</sup> année | 186 |
| 13 <sup>e</sup> année | 208 |
| 14 <sup>e</sup> année | 230 |
| 15 <sup>e</sup> année | 256 |
| 16 <sup>e</sup> année | 282 |
| 17 <sup>e</sup> année | 308 |
| 18 <sup>e</sup> année | 332 |
| 19 <sup>e</sup> année | 368 |
| 20 <sup>e</sup> année | 406 |

Surtaxe: 22 GBP par mois (six mois au maximum)

**I.2 Transformation de demandes de brevet ou de brevets européens en demandes de brevet ou en brevets nationaux**

Taxe de transformation 15<sup>2)</sup> GBP  
Taxe de dépôt 15<sup>2)</sup> GBP  
Taxed'examen préliminaire et de recherche 120 GBP

**I.3 Traduction des fascicules de brevet européen (UK) et des demandes de brevet européen (UK)**

Production de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE 30 GBP

Production de la traduction du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE 30 GBP

**II. Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"**

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (6<sup>e</sup> édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux suivants: III B, colonnes 2 et 9, IV, colonnes 3 et 10, VI, colonnes 1 et 3 et VII, colonne 2.

<sup>1)</sup> Statutory Instruments 1991 No 1627  
<sup>2)</sup> Unverändert

<sup>1)</sup> Statutory Instruments 1991 No 1627  
<sup>2)</sup> Unchanged

<sup>1)</sup> Statutory Instruments 1991 N°1627  
<sup>2)</sup> Inchangé.